ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/313
9 April 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 8 АПРЕЛЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на резолюцию 1160 (1998) Совета Безопасности от 31 марта 1998 года, в пункте 14 которой Совет просил меня регулярно информировать его и представить доклад о положении в Косово и об осуществлении этой резолюции не позднее 30 дней после ее принятия и после этого представлять такие доклады один раз в 30 дней.

В связи с этим, как Вам известно, 10 марта 1998 года Секретариат информировал членов Совета о том, что в Косово нет политического присутствия Организации Объединенных Наций, которое позволило бы ему из первых рук получать информацию о положении в этом районе. Находящийся там персонал Организации Объединенных Наций занимается исключительно оказанием гуманитарной помощи. Поскольку в этом отношении ничего не изменилось, Секретариат по-прежнему не в состоянии давать независимую оценку положения на месте и представлять об этом доклад Совету.

Поэтому настоящим письмом я хотел бы информировать Совет о том, что при осуществлении этой части своего мандата, а также при оценке того, соблюдает ли Союзная Республика Югославия конструктивным образом условия, выдвинутые Контактной группой, я буду полагаться исключительно на информацию и оценки Контактной группы, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Европейского союза, как это предусмотрено в пункте 16 вышеупомянутой резолюции. С этой целью я уже направил просьбы об оказании содействия Координатору Контактной группы, действующему Председателю ОБСЕ и стране, председательствующей в Европейском союзе.

Был бы признателен за доведение настоящей информации до сведения Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

98-10030.R 090498 090498